

PåPakningen

Vnr 00 00 14

Stein Lyftingsmo
www.lyftingsmo.no



Møl

Når noen skrivebordsfolk lager tegning og søknad, og andre skrivebordsfolk behandler søknaden, da kan resultatet bli upraktisk. Her har vi et eksempel på firespråklig møl.



- Filmovertrukket er skrevet minst 20 ganger for mye, og det hører hjemme i innholdsdeklarasjonen med liten skrift.
- Oral anvendelse. Hvor mange forstår dette fremmedordet? Hvor ofte blir tabletter tatt feil vei?
- Reseptpliktig legemiddel. Denne opplysningen har aldri vært påbudt i Norden. Hvem trenger den? Kanskje det er litt placeboeffekt i reseptplikten?

<p>Arava 10 mg filmovertrukket tablet En filmovertrukket tablet inneholder 10 mg leflunomid. Dette legemiddel inneholder laktose (se indlægsedlen for yderligere information). Oral anvendelse. Opbevares utilgjengelig for barn. Læs vedlagte indlægseddel før brug. Hold flasken tæt lukket. Receptpligtigt lægemiddel.</p>	<p>Arava 10 mg kalvopäällysteiset tabletti Jokainen kalvopäällysteinen tabletti sisältää 10 mg leflunomidia. Tämä lääke sisältää laktoosia. Katso lisätietoja pakkausselosteesta. Suun kautta. Ei lasten ulottuville. Lue ohjeinen pakkausseloste ennen käyttöä. Pidä pakkaus tiiviisti suljettuna. Reseptilääke.</p>	<p>Arava 10 mg filmdragerade tabletter En filmdrasjert tablett inneholder 10 mg leflunomid. Dette legemiddel inneholder laktose (se pakningsvedlegget for ytterligere informasjon). Oral bruk. Oppbevares utilgjengelig for barn. Læs pakningsvedlegget før bruk. Hold beholderen tett lukket. Reseptpliktig legemiddel.</p>	<p>Arava 10 mg filmdragerade tabletter Varje filmdragerad tablett innehåller 10 mg leflunomid. Detta läkemedel innehåller laktos (se bipacksedeln för ytterligare information). Oral användning. Förvaras utom syn- och räckhåll för barn. Läs bifogad bipacksedel före användning. Tillslut förpackningen väl. Receptbelagt läkemedel.</p>
<p>Danmark - Suomi/Finland - Norge - Sverige</p> <p>Vnr 05 33 71</p> <p>7 046260 533714</p>			
<p>EU/1/99/118/004 EU/1/99/118/004/NO</p> <p>Sanofi-Aventis Deutschland GmbH D-65926 Frankfurt am Main Tyskland/Saksa</p>			

Tips og forslag til denne spalten sendes per e-post til:
stein@lyftingsmo.no